



उत्तरजीवियों (सर्वाइवर) के  
लिए सूचनात्मक संसाधन  
मार्गदर्शिका

पुस्तिकाएं में भी उपलब्ध हैं: Español, English,  
Tagalog, Tiếng Việt, 中文, & ਪੰਜਾਬੀ

## प्रिय उत्तरजीवी(सर्वाइवर)

आप एक अद्वितीय, अद्भुत, सुंदर व्यक्ति हैं, आपकी सुरक्षा, हिफ़ाज़त, और आशा की यात्रा का एक छोटा सा हिस्सा बन कर हम लोग आपके बहुत आभारी हैं। हिंसा और किसी भी प्रकार के दुर्व्यवहार का लंबे समय तक चलने से शारीरिक, मनोवैज्ञानिक और भावनात्मक नुकसान होता है। घरेलू हिंसा, यौन हमला और मानव तस्करी विशेष रूप से हानिकारक हो सकती हैं क्योंकि वे अक्सर उन लोगों द्वारा किए जाते हैं जिन्हें हम जानते, विश्वास और प्यार करते हैं। आप अकेले, डरे हुए, दोषी, लज्जित, या निराशाजनक महसूस कर रहे होंगे। सभी भावनाएँ जायज़ हैं। सबसे पहले यह जानिए के, आपने कुछ भी नहीं किया है, जो दुर्व्यवहार आपने सहा है उसमें आपकी कोई भी गलती नहीं है और आप निश्चित रहें कि आप अकेले नहीं है। आपकी जरूरतें और प्राथमिकताओं के आधार पर आपके समर्थन के लिए यहाँ पर ऐसे कई संगठन है जो आपकी मदद करने के लिए तयार है. कार्यक्रमों और संसाधनों के अलावा, एक उत्तरजीवी(सर्वाइवर) के रूप में आपके पास अधिकार हैं। यह मार्गदर्शिका विशेष रूप से आपके लिए लिखी गई है। यहाँ उत्तरजीवी(सर्वाइवर) के रूप में आपके अधिकारों के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी और उपलब्ध संसाधन शामिल किये गए हैं और हमें उम्मीद है कि आपको यह मार्गदर्शिका उपयोगी लगेगी। इस जानकारी के संबंध में यदि आपके पास कोई प्रश्न हैं तो आप अपने एडवोकेट के साथ कृपया सम्पर्क करें जो इस पुस्तिका में उपलब्ध है। यहाँ आप के एडवोकेट आपका समर्थन और आपकी आवश्यकताओं की पक्षसमर्थन करने के लिए उपलब्ध हैं। यदि आपके पास अभी तक कोई एडवोकेट नहीं है, तो कृपया पुस्तिका के संसाधन विभाग में बताई गयी किसी भी एजेंसी से संपर्क करे।

खुद पर दया करे, अपने आप पर गर्व करे।

आप प्यारे हो। आप महत्वपूर्ण हो।

और, आप मायने रखते हो।

## स्वीकृतियाँ

उत्तरजीवी पुस्तिकाएं सांता क्लारा काउंटी में लिंग आधारित हिंसा के उत्तरजीवियों के लिए, उन्ही की सूचनाओं के अनुसार (या आधार पर) बनाई गई है। उत्तरजीवियों से जानकारी विभिन्न भाषाओं में आयोजित सकेन्द्रिक समूहों द्वारा प्राप्त की गई है।

इसमें साउथ बे कोएलिशन टू एंड ह्यूमन ट्रेफिकिंग सर्वाइवर एडवाइजरी काउंसिल और कम्युनिटी सॉल्यूशंस प्रोमोटोरास शामिल है, जिन्होंने अपनी विशेषज्ञता और मशवरा हम तक व्यक्तिगत रूप से या सकेन्द्रित समूहों द्वारा पहुँचाई।

हम निम्नलिखित संगठनों को VRAP पर उनके कार्य के लिए धन्यवाद देना चाहते हैं: कम्युनिटी सॉल्यूशंस, एविडेंट चेंज, द साउथ बे कोएलिशन टू एंड ह्यूमन ट्रेफिकिंग, मैत्री।



County of Santa Clara  
Office of Gender - Based Violence Prevention



Community  
Solutions



SOUTH BAY  
Coalition to End  
Human Trafficking  
Spreading the seeds of hope



MAITRI



\*विक्टिम राइट्स एडवोकेसी प्रोजेक्ट (VRAP) को सांता क्लारा काउंटी ऑफिस ऑफ़ जेंडर-बेस्ड वायलेंस प्रिवेंशन (OGBVP) रिसर्च एंड पॉलिसी ग्रांट द्वारा वित्त पोषित किया गया था।

EVIDENT  
CHANGE

# विषयसूची

---

---

## पेज एक

---

मानव तस्करी क्या है?

## पेज दो

---

बल (शक्ति) क्या है?  
धोखाधड़ी क्या है?  
जबरदस्ती क्या है?

## पेज तीन

---

गोपनीयता क्या है?  
विशेषाधिकार क्या है?

## पेज चार

---

मानव तस्करी के  
उत्तरजीवी(सर्वाइवर) के रूप में मेरे  
क्या अधिकार हैं?

## पेज पांच

---

एक गोपनीय मानव तस्करी एडवोकेट  
मतलब क्या है?

## पेज छह

---

मेरा समर्थन करने में एक गोपनीय  
एडवोकेट की क्या भूमिका है?

## पेज सात और आठ

---

एक पीड़ित/गवाह एडवोकेट क्या है?

## पेज नौ

---

मेरे लिए कौन सी सेवाएं उपलब्ध हैं?  
क्या मुझे सेवाओं के लिए भुगतान करना  
होगा?

## पेज दस

---

मेरे लिए क्या लाभ उपलब्ध हैं?

## पेज ग्यारह

---

आत्मनिर्भरता और आर्थिक  
सशक्तिकरण क्या है?  
मेरे लिए कौन से आत्मनिर्भरता कार्यक्रम  
उपलब्ध हैं?

## पेज बारह

---

मैं अंग्रेजी नहीं बोल सकता/ सकती, मैं  
कैसे इन सेवाओं और समर्थन से जुड़  
सकता// सकती हूँ?  
अगर मैं बिना दस्तावेज़ का हूँ तब क्या  
होगा ? क्या मुझे निर्वासित किया  
जाएगा?

# विषयसूची

---

---

## पेज तेरह

---

यदि मैं पुलिस विभाग को दुर्व्यवहार की रिपोर्ट करता/करती हूँ तो क्या होगा? अगर मैं खतरे में हूँ या रहने के लिए कोई जगह नहीं है तो मैं कहां जा सकता/सकती हूँ?

## पेज चौदह

---

मेरे आवास विकल्प क्या हैं?  
मैं काम पर सुरक्षित हूँ यह सुनिश्चित करने के लिए कौन से संरक्षण मौजूद हैं?

## पेज पंद्रह

---

मेरे बच्चे हैं और मुझे डर है कि उन्हें नुकसान होगा या मैं उन्हें खो दूंगा/दूंगी। कौन मेरी मदद कौन कर सकता/सकती है ?

## पेज सोलह

---

अगर मेरे बच्चे हैं जब मैं जब मैं अपने अवैध व्यापारकर्ता को छोड़ दूँ और उन्हें अपने साथ ले जाना चाहता /चाहती हूँ तो क्या होगा ? पीड़ितों के अधिकारों का वकील मतलब क्या है?

## पेज सत्रह

---

यौन उत्पीड़न क्या है?

## पेज अठारह

---

घरेलू हिंसा क्या है?  
पारिवारिक हिंसा क्या है?

## पृष्ठ उन्नीस- बाईस

---

संसाधन संपर्क

## मानव तस्करी क्या है?

मानव तस्करी एक ऐसा अपराध है जिसमें किसी प्रकार के श्रम/सेवाओं और/या व्यावसायिक यौन कृत्यों के लिए किसी व्यक्ति का शोषण करने के लिए बल प्रयोग, धोखाधड़ी या जबरदस्ती शामिल हैं। मानव तस्करी को चार मुख्य श्रेणियों में विभाजित किया जा सकता है: यौन तस्करी, श्रम तस्करी, घरेलू दासता और बच्चों का व्यावसायिक यौन शोषण। 18 वर्ष से कम आयु के व्यक्ति जिन्हें व्यावसायिक यौन क्रिया (या बुनियादी ज़रूरतों के बदले में यौन क्रिया) करने या करने के लिए आग्रह करना उन्हें कोई बल, धोखाधड़ी या जबरदस्ती का सबूत दिखाने की ज़रूरत नहीं है। वे किसी भी यौन कृत्य के लिए कानूनी रूप से सहमति नहीं दे सकते हैं, और इसलिए उन्हें कानून के अनुसार उपलब्ध सभी अधिकारों और सुरक्षा के साथ मानव तस्करी का शिकार माना जाता है।



## बल का मतलब क्या है?



बल शारीरिक शोषण की तरह लग सकता है- जिस में मारना, थप्पड़ मारना, धक्का देना, यौन हमला और/या बलात्कार, और शारीरिक हमला वगैरा शामिल है ।



## धोखाधड़ी क्या है?

धोखाधड़ी को झूठे वादे के रूप में परिभाषित किया गया है। कई उत्तरजीवियों ने उनके साथ हुई जालसाजी को इस तरह समझाया जब उन को, उन के अवैध व्यापारकर्ता एक तरफ़ा नौकरी का वादाकिये लेकिन वह वादे झूठे साबित होते हैं।

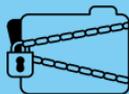


## जबरदस्ती मतलब क्या है?

जबरदस्ती को समझाना या लोगों को बताना मुश्किल है क्योंकि इसे बल या धमकियों का उपयोग करके किसी को कुछ करने के लिए राजी करने के रूप में परिभाषित किया जाता है। धमिकीया पीड़ित केपरिवार, या किसी ऐसे व्यक्ति/किसी चीज़ के विरुद्ध हो सकती है जिसे वे प्यार करते हैं। ये ऐसी चीज़ें है जो आप शारीरिक रूप से नहीं देखते हैं, लेकिन किसी को नियंत्रित करने में प्रमुख भूमिका निभाते हैं।



## गोपनीयता क्या है?



गोपनीयता मतलब जानकारी को निजी रखना और किसी के साथ साझा नहीं करना है । कुछ पेशेवरों को अपने ग्राहकों/क्लाइंट्स द्वारा बताये गयी जानकारी को निजी या गोपनीय रखने की आवश्यकता होती है। इसमें वकील, थेरेपिस्ट और एडवोकेट्स शामिल हैं। गोपनीयता महत्वपूर्ण है ताकि आप बिना किसी डर के अपने विचारों, भावनाओं और चिंताओं का वर्णन का सके. आपके द्वारा कही गई बातें किसी और को नहीं बताई जाएगी ।



## विशेषाधिकार (विशेष अधिकार )क्या है?

विशेषाधिकार एक कानूनी नियम है जो ग्राहकों/क्लाइंट्स और कुछ पेशेवरों के बीच संचार को निजी और अदालत में प्रकटीकरण(खुलासा करना ) से सुरक्षित रखता है। आपके गोपनीय मानव तस्करी अधिवक्ता /एडवोकेट यदि उन्हें इस बारे में गवाही देने के लिए कहा जाए कि आपने उन्हें निजी तौर पर क्या बताये है तो वहां विशेषाधिकार का दावा कर सकते है ।



## मानव तस्करी के उत्तरजीवी(सर्वाइवर) के रूप में मेरे अधिकार क्या हैं?

आपको कानून प्रवर्तन और अभियोजकों के साथ-साथ अदालती सुनवाई और मध्यस्थता के



दौरान साक्षात्कार के समय अपने साथ एक एडवोकेट और सहायक व्यक्ति रखने का अधिकार है। एडवोकेट आपके साथ अदालत की सुनवाई और मध्यस्थता के लिए भी जा सकता/सकती है। आपको पुलिस रिपोर्ट की एक प्रति प्राप्त करने का अधिकार है जिसमें आप का पीड़ित के रूप में नाम है। साथ ही, यदि आपके साथ दुर्व्यवहार करने वाले व्यक्ति पर अपराध का आरोप लगाया जाता है, तो आपके पास मार्सी के नियम के तहत अधिकार हैं। आपको पुलिस रिपोर्ट की एक प्रति प्राप्त करने का अधिकार है जिसमें आप का पीड़ित के रूप में नाम है। साथ ही, यदि आपके साथ दुर्व्यवहार करने वाले व्यक्ति पर अपराध का आरोप लगाया जाता है, तो आपके पास मार्सी के नियम के तहत अधिकार हैं। कैलिफ़ोर्निया संविधान में अपराध पीड़ितों के अधिकारों की रूपरेखा दी गयी है। इन अधिकारों को "मर्सीज़ लॉ" के नाम में भी जाना जाता है। आपका एडवोकेट आपको इन अधिकारों के बारे में समझाएंगे आप पीड़ित मुआवजे के लाभ के लिए भी पात्र हो सकते हैं। कृपया अपने एडवोकेट से जुड़ें और उन्हें अपने अधिकारों को आपको समझाने के लिए कहें।



## गोपनीय मानव तस्करी एडवोकेट क्या है?

राज्य के कानून के तहत मानव तस्करी एजेंसियों से संबद्ध कुछ एडवोकेट अपने क्लाइंट्स के साथ बातचीत को गोपनीय रख सकते हैं। इसमें नोट्स और ईमेल जैसे रिकॉर्ड रखना शामिल है। यदि आप किसी गोपनीय एडवोकेट के साथ काम कर रहे हैं, तो कानून द्वारा आप उनसे जो कहते हैं वह तब तक गोपनीय रहेगा जब तक कि आप किसी विज्ञप्ति पर हस्ताक्षर नहीं करते हैं। फिर भी, कुछ एडवोकेट को बच्चों और बुजुर्गों के साथ दुर्व्यवहार की रिपोर्ट करनी पड़ सकती है; या जब कोई खुद को या किसी अन्य व्यक्ति को नुकसान पहुंचाना चाहता है और उसके पास नुकसान पहुंचाने की योजना है। यदि ऐसी कोई जानकारी है जिसे वे गोपनीय नहीं रख सकते हैं तो आपके एडवोकेट आपको बताएँगे।



## मेरे समर्थन में एक गोपनीय एडवोकेट की क्या भूमिका है?

आपके एडवोकेट यहां गोपनीय सहायता प्रदान करने और आपके अधिकारों की एडवोकेसी करने के लिए है। आपकी ज़रूरतों के आधार पर, आपके एडवोकेट आपको संसाधन और समर्थन खोजने में मदद कर सकते हैं/करेंगे। एजेंसी द्वारा प्रदान की जाने वाली सेवाएं भिन्न हो सकती हैं। अपने एडवोकेट से पूछें कि आपके लिए कौन सी सेवाएं उपलब्ध हैं।



आपका एडवोकेट आपको ऐसे वकीलों से भी जोड़ेगा जो आप्रवास संबंधी मुद्दों, पारिवारिक कानून, आवास और सामाजिक सेवा के लाभों में मदद कर सकते हैं।

आपके एडवोकेट आपके साथ अदालत की सुनवाई, और कानून प्रवर्तन, अभियोजकों और बचाव पक्ष के वकीलों के साक्षात्कार में भी शामिल (साथ) हो सकते हैं। आपके एडवोकेट आपकी पसंदीदा भाषा में आपका समर्थन करेंगे। इसका मतलब है की कभी कभी पेशेवर दुभाषिया का उपयोग भी करेंगे। यदि दुभाषिया का उपयोग किया जाता है, तब भी बातचीत गोपनीय रहेगी। आप बेझिझक अपने एडवोकेट को अपनी संस्कृति के बारे में वह सब बताएं जो उन के लिए जानना महत्वपूर्ण है।



एक पीड़ित/गवाह एडवोकेट क्या है?



प्रत्येक काउंटी में पीड़ित/गवाह

अधिवक्ताओं/एडवोकेट आमतौर पर जिला अटॉर्नी के कार्यालय में रहते हैं। वह आप के और विरोधी पक्ष के वकील, अन्य कानून लागू करने वाली संस्थाओं से और अन्य आपराधिक न्याय से जुड़ी हुई संस्थानों से जोड़ेंगे। वह इस बात का ख्याल रखेंगे की पूरी कानूनी करवाई में आप की आवाज़ को सुना जाये। पीड़ित/गवाह एडवोकेट आपको पुरे आपराधिक कानूनी तंत्र को अच्छी तरह से समझने में मदद करेंगे, जैसे कि हिंसक अपराध की रिपोर्ट करने के बाद क्या होता है, मर्सी कानून के तहत आपके अधिकारों को कैसे लागू करें, आपराधिक मामला प्राप्त करने में आपकी सहायता करते हैं। वह अदालत की सुनवाई और गवाही के दौरान



आपकी सहायता करेंगे। पीड़ित/गवाह

एडवोकेट कैलिफ़ोर्निया विक्टिम कंपेंसेशन बोर्ड प्रोग्राम

(CalVCB) में आवेदन करने में भी आपकी मदद कर सकते हैं, ये कार्यक्रम अपराध से संबंधित, जेब से बाहर के खर्चों के लिए वित्तीय सहायता प्रदान करता है। पीड़ित/गवाह एडवोकेट अपराध के सभी पीड़ितों चाहे उनकी उम्र, पृष्ठभूमि आय कुछ भी हो, आप्रवास स्थिति आदि जो भी हो फिर भी उन की सहायता करते हैं।



एक पीड़ित/गवाह एडवोकेट क्या है?

### गोपनीयता की सीमाएं:

पीड़ित/गवाह एडवोकेट अभियोग पक्ष का हिस्सा हैं, इसलिए, ब्रैडी नियम के तहत उनका संवैधानिक कर्तव्य है कि वे किसी आपराधिक मामले को प्रभावित करने वाली किसी भी जानकारी का खुलासा करें -इसका सीधा मतलब है कि आपका पीड़ित/गवाह एडवोकेट आपके साथ आपराधिक मामले के किसी भी तथ्य पर चर्चा नहीं कर सकते और आपको अपने किसी भी पिछले कार्य या व्यवहार के बारे में नहीं बोलना चाहिए जो आपको अदालत में आपके विश्वसनीयता को प्रभावित कर सकता है।



### ब्रैडी नियम

ब्रैडी नियम ब्रैडी बी बनाम मैरीलैंड एक 1963 सुप्रीम कोर्ट के मामले से आता है जिसमें कहा गया था कि अभियोजन दल के किसी भी सदस्य (वकील, पुलिस, पीड़ित/गवाह अधिवक्ता/एडवोकेट ) को बचाव पक्ष को सभी सबूत उपलब्ध करें । इसमें ऐसे सबूत शामिल हैं जो बचाव पक्ष को आरोपित अपराध से निर्दोष साबित करने में मदद कर सकते हैं दिखाएँ कि वे (जिन्हें विस्मयादिबोधक साक्ष्य के रूप में जाना जाता है)।



## मेरे लिए कौन सी सेवाएं उपलब्ध हैं?

जबके किसी भी सेवा की गारंटी नहीं है फिर भी आपके लिए कुछ सेवाओं में उपलब्ध हैं: आपातकालीन 



भोजन और आश्रय या होटल, सुरक्षा योजना में सहायता, निरोधक आदेश पेपरवर्क में मदद, भाषा सेवाएं, कुछ नियुक्तियों के लिए परिवहन, साथ में जाना (किसी का साथ), चाइल्डकैअर सेवाओं से जुड़ाव, आदि।

सेवा की लंबाई आपकी विशेष आवश्यकताओं पर निर्भर करेगी। आपके लिए कौन सी अन्य सेवाएं और समर्थन उपलब्ध हैं, इस पर चर्चा करने के लिए कृपया अपने अधिवक्ता से जुड़ें।



### क्या मुझे सेवाओं के लिए भुगतान करना होगा?

गोपनीय एडवोकेट के द्वारा प्रदान की जाने वाली सभी सेवाएं आपकी पहली या पसंदीदा भाषा में निःशुल्क उपलब्ध है। इसके अलावा, आप अपने एडवोकेट से गैस, भोजन, अन्य बिल, सेल फोन और स्वास्थ्य सम्बंधित खर्च के लिए उपलब्ध संभावित वित्तीय सहायता के बारे में पूछें।

## मेरे लिए क्या लाभ उपलब्ध हैं?

आप उत्तरजीवी (सर्वाइवर)के रूप में राज्य और संघीय लाभों के पात्र हो सकते हैं। इसमें CalFresh/SNAP, Medi-cal, और नकद सहायता शामिल हो सकती है। इन लाभ को अर्हता प्राप्त करने के लिए, आपको खास प्रकार का दर्जा और निरंतर उपस्थिति साबित करनी होगी ।



निरंतर उपस्थिति एक गैर-अमेरिकी नागरिक के लिए उपलब्ध एक प्रकार की आप्रवास का दर्जा है जो व्यक्ति को अस्थायी रूप से यूनाइटेड स्टेट्स में रहने और हटाने के अधीन नहीं होने में सक्षम बनाती है। एक बार जब वे निरंतर उपस्थिति स्थापित कर लेते हैं तो अंतर्राष्ट्रीय उत्तरजीवी (सर्वाइवर)भी टी वी ए पी के लिए पात्र हो सकते हैं।



## आत्मनिर्भरता और आर्थिक सशक्तिकरण क्या है?



आत्मनिर्भरता का मतलब आपकी खुद की बुनियादी ज़रूरतों, जैसे कि आवास, भोजन, कपड़े और आपके बच्चों की किसी भी ज़रूरत की देखभाल करने में सक्षम करना। आर्थिक सशक्तिकरण का मतलब आपके स्वयं के वित्त की ज़िम्मेदारी लेना और रोजगार या लाभों के माध्यम से आपकी स्वयं की आय का स्रोत होना है। इन समर्थन कार्यक्रमों का लक्ष्य उत्तरजीवियों को आत्मनिर्भर और आर्थिक रूप से सशक्त बनाना है।



### मेरे लिए कौन से आत्मनिर्भरता कार्यक्रम उपलब्ध हैं?

आप व्यक्तिगत और/या समूह आत्मनिर्भरता कार्यक्रम में भाग लेने के योग्य हो सकते हैं। अपने एडवोकेट से बात करें की आप कैसे इन उपलब्ध विशिष्ट कार्यक्रमों में नामांकन कर सकते हैं।

**मैं अंग्रेजी नहीं नही बोल सकता/ सकती ,  
मैं कैसे इन सेवाओं और समर्थन से जुड़  
सकता/सकती हूं?**



कानून कार्यकर्ता या वकीलों के संपर्क के दौरान, अदालती सुनवाई में, मेडिकल एग्जाम के दौरान और अपने गोपनीय एडवोकेट्स के साथ काम करते समय आपको अपनी पहली या पसंदीदा भाषा में दुभाषिया रखने का अधिकार है। यदि आप इनमें से किसी भी एजेंसी से संपर्क कर रहे हैं, तो कृपया समय से पहले दुभाषिए की मांग करें। दुभाषिये के लिए अनुरोध करने की प्रक्रिया के बारे में अधिक जानकारी के लिए कृपया अपने एडवोकेट से बात करें।



**अगर मैं बिना दस्तावेज़ का हूं तब क्या होगा ?  
क्या मुझे निर्वासित किया जाएगा?**

आप्रवासन एक जटिल प्रक्रिया है और इसका कोई आसान उत्तर नहीं है। हालांकि, मानव तस्करी से बचे लोगों के लिए आब्रजन राहत विकल्प हैं। कृपया किसी भी अप्रवासन संबंधी चिंताओं के संबंध में किसी आब्रजन वकील से बात करें। आपका एडवोकेट आपको मुफ्त सलाह के लिए किसी वकील से जोड़ सकता है।



## यदि मैं पुलिस विभाग को दुर्व्यवहार की रिपोर्ट करता/करती हूँ तो क्या होगा?

यदि आप खतरे में हैं, तो कृपया 911 पर कॉल करें। चाहे आपकी आप्रवास स्थिति कुछ भी हो आपके पास अधिकार हैं। पुलिस यहां आपकी सुरक्षा के लिए है और वह आपकी आप्रवास स्थिति के बारे में नहीं पूछ सकते। यदि वे पूछते हैं, तो आप इस प्रश्न का उत्तर देने से इंकार कर सकते हैं। यह समझने के लिए कि पुलिस को रिपोर्ट किए जाने के बाद क्या होता है, कृपया आपराधिक शिकायत प्रक्रिया की व्याख्या के लिए स्थानीय पीड़ित गवाह इकाई से इस नंबर पर 408- 295-2656 और साथ ही कैलिफोर्निया पीड़ित मुआवजा बोर्ड के लाभ जानने के लिए संपर्क करें। यदि आप पुलिस से बात करने से पहले किसी वकील से बात करना चाहते हैं, तो अपने एडवोकेट से संसाधन के लिए पूछें।

**अगर मैं खतरे में हूँ या रहने के लिए कोई जगह नहीं है तो मैं कहाँ जा सकता /सकती हूँ?**



यदि आप खतरे में हैं या आपके पास रहने के लिए कोई जगह नहीं है, तो कृपया इस पुस्तिका के अंतिम पृष्ठ में सूचीबद्ध मानव तस्करी एजेंसियों में से किसी एक को कॉल करें। कुछ मानव तस्करी एजेंसियां 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन आपातकालीन आश्रय या होटल के साथ आपकी सहायता करने के लिए उपलब्ध हैं।

## मेरे आवास विकल्प क्या हैं?



मानव तस्करी से बचे लोगों को गैरकानूनी बेदखली से बचने के लिए कानून बनाये गए हैं। साथ ही, आपके एडवोकेट आपको दीर्घकालिक आवास सेवाओं से जोड़ने में सक्षम कर सकते हैं, यदि आपको की इस आवश्यकता है। एक किरायेदार के रूप में अपने अधिकारों के बारे में और लंबी अवधि के आवास विकल्पों के बारे में अपने एडवोकेट से बात करें।



## मैं काम पर सुरक्षित हूँ यह सुनिश्चित करने के लिए कौन से सुरक्षा मौजूद हैं?

ऐसे कई कानून हैं जो कार्यस्थल पर मानव तस्करी से बचे लोगों की रक्षा करते हैं। इसमें एक सुरक्षित वातावरण सुनिश्चित करना और बचे लोगों को कानूनी प्रक्रिया में भाग लेने के लिए आवश्यक समय की अनुमति देना भी शामिल है। अगर आपको रोजगार कानून के वकील से अपने अधिकारों पर चर्चा करने के लिए मुफ्त परामर्श की आवश्यकता है तो अपने एडवोकेट को बताएं।



**मेरे बच्चे हैं और मुझे डर है कि उन्हें नुकसान होगा या मैं उन्हें खो दूंगा/ दूंगी। मेरी मदद कौन कर सकता है?**



मानव तस्करी से बचे अधिकांश लोग अपने तस्करों को जानते हैं। तस्कर उत्तरजीवी के परिवार का सदस्य, रोमांटिक साथी या उसी देश का कोई व्यक्ति हो सकता है। इस कारण से, सर्वाइवर को अतिरिक्त सुरक्षा जोखिमों और शोषणकारी स्थिति को छोड़ने में बाधाओं का सामना करना पड़ता है। उत्तरजीवी/सर्वाइवर जिनके अवैध व्यापारकर्ता के साथ बच्चे हैं, उन्हें भी अपने बच्चों को नुकसान होने का डर हो सकता है। अक्सर, अपने साथी को नुकसान पहुंचाने वाले व्यक्ति अपने बच्चों को भी नुकसान पहुंचाते हैं; या अपने साथी को हेरफेर करने और नियंत्रित करने के लिए बच्चों का उपयोग करते हैं। सौभाग्य से, उत्तरजीवी(सर्वाइवर)सुरक्षा को बढ़ाने और बच्चों को गैर-अपमानजनक माता-पिता के साथ रहने के लिए सुनिश्चित करने के लिए कई पारिवारिक कानून बनाए गए हैं।



**मैं अपने अपमानजनक साथी को छोड़ते वक़्त अपने बच्चों को साथ ले जाना चाहता/चाहती हूं तब क्या होगा ?**



सुरक्षा की चिंता के कारण मानव तस्करी उत्तरजीवी(सर्वाइवर) जिन्हें अपना घर छोड़ना पड़ता है, वे अपने बच्चों को अपने साथ ले जा सकते हैं और एक उचित वजह (कारण ) की रिपोर्ट दर्ज कर सकते हैं। यदि आप अपने बच्चों के साथ जाने की योजना बना रहे हैं तो तुरंत अपने गोपनीय एडवोकेट से बात करें। उचित वजह रिपोर्ट के बारे में अधिक जानकारी के लिए 408- 792-2921 (पारिवारिक हिंसा विभाग - सांता क्लारा काउंटी चाइल्ड एबडक्शन यूनिट) पर कॉल करें।

**पीड़ितों के अधिकारों का वकील मतलब क्या है?**



हिंसक अपराध के शिकार लोगों के कुछ अधिकार होते हैं, जिसमें सम्मान के साथ व्यवहार करने का अधिकार और चोट या नुकसान के लिए मुआवजे का अधिकार वगैरा शामिल है। पीड़ितों के अधिकारी वकील हैं जो अलग-अलग तरीकों से उत्तरजीवी (सर्वाइवर) की मदद कर सकते हैं, जैसे कि अदालत में उनकी ओर से बोलना या सजा सुनाने के दौरान उन के पक्ष में बोलना आदि । अपने एडवोकेट को बताएं कि क्या आप पीड़ित के अधिकारी वकीलों के बारे में जानकारी चाहते हैं। आप एक गैर-लाभकारी पीड़ित के अधिकार कानूनी सेवा प्रदाता जस्टिस एट लास्ट तक सीधे भी पहुंच सकते हैं। जस्टिस एट लास्ट सांता क्लारा और आसपास के खाड़ी क्षेत्र काउंटियों में कार्य करता है और 650-918-0719 पर पहुंचा जा सकता है, या [info@justiceatlast.org](mailto:info@justiceatlast.org) पर ईमेल द्वारा पहुंचा जा सकता है

मानव तस्करी के कुछ पीड़ितों ने दुर्व्यवहार/हिंसा की अन्य स्थितियों का सामना किया है, जैसे यौन हमला (एसए) या घरेलू हिंसा (डी वी)। कृपया अपने एडवोकेट से बात करें यदि आपको लगता है कि आप SA या DV के शिकार हुए हैं।



## यौन उत्पीड़न क्या है?



यौन हमले में बिना सहमति के एक व्यक्ति द्वारा दूसरे व्यक्ति पर किए गए किसी भी यौन कृत्य में अवांछित यौन संपर्क शामिल है। कानूनी तत्वों में बल का उपयोग या धमकी, हिंसा की धमकी, दबाव, तीसरे पक्ष को धमकी और पीड़ित को सहमति देने से रोकने वाले निर्दिष्ट कारणों से अक्षमता शामिल हो सकती है। यौन उत्पीड़न के अपराध को सभी 50 राज्यों में वाक्यांशों और दंड में भिन्नता के साथ संहिताबद्ध किया गया है।



## घरेलू हिंसा क्या है?



घरेलू हिंसा को अंतरंग साथी द्वारा दुर्व्यवहार या अंतरंग साथी द्वारा हिंसा के रूप में भी जाना जाता है। जब कोई व्यक्ति हिंसा, धमकियाँ, अपमान, जबरदस्ती, हेरफेर, यौन शोषण, अलगाव, या अन्य अपमानजनक व्यवहार का अपने साथी को नियंत्रित करने के लिए उपयोग करता है।



## पारिवारिक हिंसा क्या है?

पारिवारिक हिंसा तब होती है जब किसी व्यक्ति को किसी रिश्तेदार द्वारा दुर्व्यवहार या नुकसान पहुंचाया जाता है। रिश्तेदार एक रक्त रिश्तेदार (भाई, माता-पिता, या बच्चे), वैवाहिक रिश्ते के माध्यम से (ससुर/सास, जेठ/देवर, जेठानी, देवरानी, ननद)। यह प्भावनात्मक, वित्तीय, शारीरिक और/या यौन हो सकता है।



## संसाधन संपर्क

ऐसिअन अमेरिकन फॉर कम्युनिटी इन्वोइलमेन्ट (ए ए सी आई )  
(वी एस पी)

408-975-2739

[www.aaci.org](http://www.aaci.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी

भाषाएँ: चीनी (मंदारिन, वानजाउनी), हिंदी, हमोंग (सफेद), कम्पांगपंगन, खमेर, कोरियाई, स्पेनिश, तागालोग, वियतनामी

सेवाएं: • आश्रय/आवास • सहायता सेवाएं • कानूनी सेवाएं\*  
• थेरेपी/परामर्श • परिवहन • भोजन और प्रसाधन • नौकरी/कैरियर की तैयारी • प्राथमिक देखभाल (भुगतान करने की क्षमता या आप्रवास स्थिति की परवाह किए बिना सभी के लिए उपलब्ध) • स्वास्थ्य कवरेज नामांकन सहायता (कवर California, Medi-Cal, PCAP) • बिहेवियर हेल्थ सर्विसेज • सेंटर फॉर सर्वाइवर्स ऑफ टॉर्चर • HIV/AIDS की रोकथाम और परीक्षण • सीनियर वेलनेस सर्विसेज • यूथ प्रोग्रामिंग • अप्रवासन में सहायता • विकलांग व्यक्तियों के लिए सहायता

कम्युनिटी सलूशन (वी एस पी)

877-363-7238

[www.communitysolutions.org](http://www.communitysolutions.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी और सैन बेनिटो काउंटी

भाषाएँ: स्पैनिश, ट्रिकी

सेवाएं: • सहायता सेवाएं • कानूनी सेवाएं • आश्रय/आवास • थेरेपी/परामर्श • परिवहन • भोजन और प्रसाधन • नौकरी/कैरियर की तैयारी\* • अप्रवासन में सहायता • विकलांग व्यक्तियों के सहायता केलिए

## संसाधन संपर्क

### लीगल एडवोकेट्स फॉर चिल्ड्रन एंड युथ (LACY) (VSP और LSP)

---

408-280-2416 (सेवन, संकट नहीं)

[www.lawfoundation.org](http://www.lawfoundation.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी

भाषाएँ: स्पैनिश

सेवाएं: • सहायता सेवाएं • कानूनी सेवाएं • अप्रवासन में सहायता  
• विकलांग व्यक्तियों के लिए सहायता

### वाई डब्ल्यू सी ए गोल्डन गेट सिलिकॉन वैली (वी एस पी)

---

800-572-2782

[www.yourywca.org](http://www.yourywca.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी और स्टैनफोर्ड

भाषाएँ: स्पैनिश, तागालोग

सेवाएं: • सहायता सेवाएं • कानूनी सेवाएं • वित्तीय सेवाएं\* • आश्रय/आवास\*  
• चिकित्सा/परामर्श • परिवहन\* • बच्चों की देखभाल • भोजन और प्रसाधन  
सामग्री • नौकरी/कैरियर की तैयारी\* • अप्रवासन में सहायता • विकलांग  
व्यक्तियों के लिए सहायता\*

## संसाधन संपर्क

### बे एरिया लीगल ऐड (बी ए एल ए ) (एल एस पी)

---

800-551-5554 (इनटेक लाइन क्राइसिस लाइन नहीं)

[www.baylegal.org](http://www.baylegal.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी, सैन मेटो काउंटी, सैन फ्रांसिस्को काउंटी, अल्मेडा काउंटी, कॉन्ट्रा कोस्टा काउंटी, नापा काउंटी

भाषाएँ: स्पैनिश

सेवाएं: • कानूनी सेवाएं • अप्रवासन में सहायता

### कैथरीन एंड जॉर्ज अलेक्जेंडर कम्युनिटी लॉ सेंटर (LSP)

---

408-288-7030 एक्सटेंशन. 221

[www.law.scu.edu](http://www.law.scu.edu)

सेवा क्षेत्र: मुख्य रूप से सांता क्लारा काउंटी लेकिन आसपास के अन्य काउंटियों से कुछ मामले ले सकते हैं।

भाषाएँ: स्पैनिश; भाषा रेखा

सेवाएं: • कानूनी सेवाएं\* - रोजगार अधिकार और उपभोक्ता अधिकार  
• आप्रवासन • ए एस एल प्रमाणित बधिर दुभाषियों के साथ सहायता

## संसाधन संपर्क

### स्टेप फॉरवर्ड फाउंडेशन (एल एस पी)

408-915-8698

[www.stepfwd.org](http://www.stepfwd.org)

सेवा क्षेत्र: सांता क्लारा काउंटी, सैन बेनिटो काउंटी, और मोंटेरे काउंटी

भाषाएँ: स्पेनिश; वियतनामी; भाषा रेखा

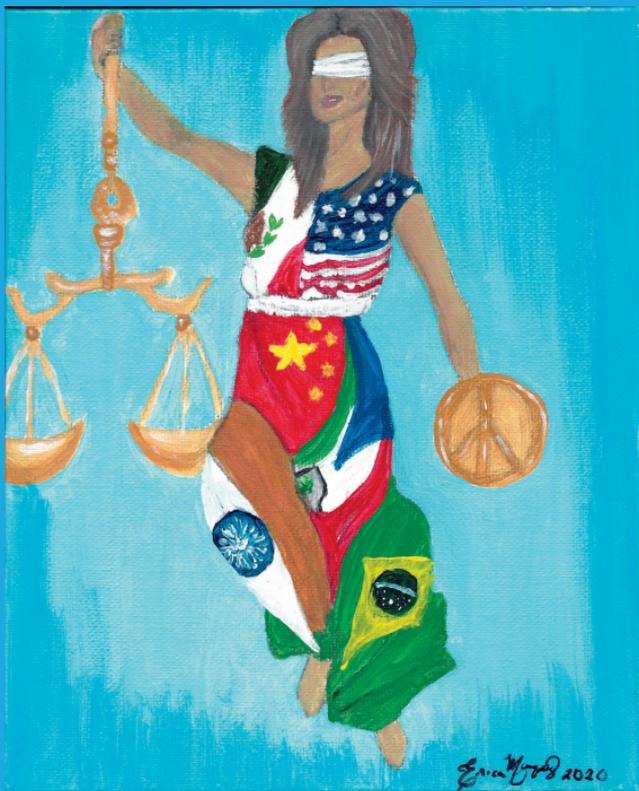
सेवाएं: • कानूनी सेवाएं - पारिवारिक कानून, रोजगार कानून, और घृणा अपराध • आप्रवास में सहायता • मामलों के आधार पर विकलांग व्यक्तियों के लिए सहायता प्रदान कर सकते हैं\*

सभी सेवाएं अंग्रेजी में प्रदान की जाती हैं और प्रत्येक एजेंसी के लिए सूचीबद्ध भाषाएं लिखी हैं।

वीएसपी = पीड़ित सेवा प्रदाता

एलएसपी = कानूनी सेवा प्रदाता

\* = कृपया ध्यान दें कि इस सेवा पर कुछ प्रतिबंध हो सकती हैं और सभी सेवाओं की गारंटी नहीं है।



# VICTIM RIGHTS ADVOCACY PROJECT

Victim Rights Advocacy Project